

- Balanchiarum (gén.), 1186, Abh II B 2.
- BALÂTRE : Na :: Balastra, 1136, Lz Gesta abb. Gembl., 49 r<sup>o</sup>; 1209, NN 1. — de Balastro, 1178 cop. fin 13<sup>e</sup>, N Ff 3, 191 v<sup>o</sup>. — Balastram (acc.), 1198, N P 1. — Balasta, 1207, NN 1.
- „BALDEMENT” (inc. ± Pas-en-Artois : Ar) :: de Baldemento, 1137, A C.
- „BALDINGHUS” [Dwingelo : Dr] :: —, 1181 kop. begin 15<sup>e</sup>, As D 10 r<sup>o</sup>.  
Germ. *Baldinga hūs* „huis van de lieden van Baldo” (*balpa*- „koen”).
- „BALDRATINGE” [Ferwerderadeel : Fr] :: Baldratinge, 2<sup>e</sup> helft 8<sup>e</sup> kop. 9<sup>e</sup> kop. midden 12<sup>e</sup>, Fulda, ed. Dronke c. 7. — Baltratingen, id., ib.  
Germ. *Balparædingja*-n., collectiviteit toehorig *Balparæd* (*balpa*- „koen” + *ræda*- m. „raad”).
- BALDRINGEN : Tr :: Balderingin, 1202, Kb 210/52; 1207, Tr F 13. — Balderingen, 1207, ib.  
Germ. *Balpaharingum* „bei den Leuten des Balpahari” (*balpa*- „kühn” + *harja*- m. „Heer”).
- BALDRINGEN [Düdelingen : Lx] :: Gaudringen, Gandridengen, (798-99) kop. ± 1222, Go I 71, 78 r<sup>o</sup>, 78 v<sup>o</sup>.  
Germ. *Gandaridingum* „bei den Leuten des Gandarid”, falls keine Verlesung.
- „BALE” (unb. ± Zülpich : Kö) :: —, 1140, D S 39.
- BALEGEM : Gt :: Badelengien, 1181, Kameerijk, L G C. — Badelghem, 1210, G SP. — Badelgem, 1222, L G C.  
Germ. *Badulinga haim* „woning van de lieden van Badulo” (*badwō*- f. „strijd”).
- BALEN : Tu :: Banele, 1173, Po.  
Germ. *banu*- „ban” (zie beemd)? + *lauha*-n. „bosje op hoge zandgrond”.
- BALEN = Waals Bèlou : Ve :: Bailus, 888 kop. ± 1191, Mwb LQ 324, 4 r<sup>o</sup>; 930 kop. id., ib. 8 v<sup>o</sup>; 966 kop. id., ib. 2 r<sup>o</sup>.
- Bale, 1128 kop. eind 13<sup>e</sup>, Qi 25, 8 r<sup>o</sup>; 1145 kop. id., ib. 10 r<sup>o</sup>. — Bailues, 1133, D B 9. — Bailvs, 1172, I SM 28. — Balen, 1178 kop. 2<sup>e</sup> kwart 13<sup>e</sup>, R Kc 1 v<sup>o</sup>.  
Cf. Boisleux.
- BALESFELD : Tr :: Baldenshart, 1222, Quelle 893, Kb 18/2087, 13 r<sup>o</sup>.  
Germ. *Balpīnes* „des Balpin” + *harud*- f. „waldiger Höhenzug”. Zur Lautentwicklung cf. Ürsfeld.
- BALGOOI [Over-Asselt : Gl] :: in pago qui Balgoie nuncupatur, 1172, U SJ 972.  
Germ. *balga*- m. „zwellung” + *agwjö*- f. „vruchtbaar alluviaal land aan een waterloop” of *balwa*- „slecht” + *ga-agwja*-, collectief bij *agwjö*-.
- BALHORN [Paderborn : Dt] :: Balhornon, 1015 kop. mitte 12., Ka vita Meinwercci, 34; 1036 kop. id., ib. 129. — Balehornon, 1031 kop. id., ib. 123.  
Germ. *balwa*- „schlecht” + *hurnum*, dat. pl. zu *hurna*- m. „Spitze”.
- BALINGHEM : Om :: Baulingkehem, 1109 cop. 1775, O 803 I n<sup>o</sup> 108. — Baulingehem, 1119, 2 copies fin 12<sup>e</sup> et 1775, O 735, 33 v<sup>o</sup> et O 803 I n<sup>o</sup> 127. — Baue-lingahem resp. Baualingahem, 1124, 2 copies fin 12<sup>e</sup> resp. 1775, O 735, 34 r<sup>o</sup> resp. O 803 I n<sup>o</sup> 146. — Balingahem resp. Balingehem, 1127, mêmes copies, O 735, 34 r<sup>o</sup> resp. O 803 I n<sup>o</sup> 155. — Baue-linguehem, 1164, bulle, P Ln 2588/8. — Baue-linghem, (1142-69), G SP. — Baue-lingehem, 1170, P Ln 2588/10.  
Germ. *Babilinga haim* „habitation des gens de Babilo”.
- BALKEN [Buer : Gelsenkirchen : Mü] :: Balco, (1148-54), D Es 17. — Balken, (1183-93), D W 37.  
Germ. *balkan*- m. „Balken”, niederdeutsch auch „Rain”.
- „BALKEN” (unb. ± Bregenstedt : Mgb) :: —, mitte 12., D W RH9, 45 r<sup>o</sup>.
- BALKHAUSEN [Solingen : Dd] :: Balghuson,